



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. liepos 17 d.
(OR. en)

9856/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0149 (NLE)

PECHE 211

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Protokolo dėl Europos bendrijos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo (2023 m. – 2028 m.) pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo
----------	--

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2023/...

... m. ... d.

**dėl Protokolo
dėl Europos bendrijos
ir Kiribačio Respublikos
žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo (2023 m. – 2028 m.)
pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2007 m. liepos 23 d. Taryba priėmė Reglamentą (EB) Nr. 893/2007¹ dėl Europos bendrijos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarimo (toliau – Susitarimas) sudarymo;
- (2) Susitarimo pirmuoju protokolu² šešerių metų laikotarpiui buvo nustatytos žvejybos galimybės, Sąjungos laivams suteikiamos Kiribačio žvejybos rajone, ir Sąjungos skiriamas finansinis įnašas. To protokolo taikymo laikotarpis baigėsi 2012 m. rugsėjo 15 d.;
- (3) Susitarimo antruoju protokolu³ trejų metų laikotarpiui buvo nustatytos žvejybos galimybės, Sąjungos laivams suteikiamos Kiribačio žvejybos rajone, ir Sąjungos skiriamas finansinis įnašas. To protokolo taikymo laikotarpis baigėsi 2015 m. rugsėjo 15 d.;

¹ 2007 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 893/2007 dėl Europos bendrijos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarimo sudarymo (OL L 205, 2007 8 7, p. 1).

² Protokolas, 2006 m. rugsėjo 16 d.–2012 m. rugsėjo 15 d. laikotarpiui nustatantis žvejybos galimybes ir finansinį įnašą, numatytus Europos bendrijos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarime (OL L 205, 2007 8 7, p. 8).

³ 2012 m. spalio 9 d. Tarybos sprendimas 2012/669/ES dėl Protokolo, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 300, 2012 10 30, p. 2).

- (4) 2015 m. sausio 26 d. Taryba Komisiją įgaliojo pradėti derybas su Kiribačiu dėl Susitarimo naujo įgyvendinimo protokolo sudarymo¹. Tos derybos buvo užbaigtos ir 2022 m. gruodžio 18 d. buvo parafuotas naujasis Susitarimo įgyvendinimo protokolas (toliau – Protokolas) penkerių metų (2023 m. – 2028 m.);
- (5) Protokolo tikslas – įgyvendinti Susitarimą, siekiant suteikti Sąjungos laivams žvejybos galimybes žvejybos plotuose Kiribačio vandenyse ir sudaryti sąlygas glaudesniai Sąjungos ir Kiribačio darbui skatinant bendradarbiavimą vandenynų tvaraus vystymosi, žvejybos politikos ir mėlynosios ekonomikos srityse, kartu prisidedant prie deramų darbo sąlygų žvejybos sektoriuje;
- (6) Protokolu Sąjungos laivams numatomos žvejybos galimybės žvejybos plotuose Kiribačio vandenyse, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis ir laikantis išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių, kurias priėmė Žvejybos vakarų ir vidurio Ramiajame vandenyne komisija (WCPFC);
- (7) Protokolas turėtų būti pasirašytas;

¹ 2015 m. sausio 26 d. Tarybos sprendimas dėl įgaliojimų Komisijai pradėti derybas dėl Protokolo, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, atnaujinimo Europos Sąjungos vardu.

- (8) atsižvelgiant į ekonominę Sąjungos žvejybos veiklos Kiribačio vandenyse svarbą ir į poreikį kiek įmanoma labiau sutrumpinti laiką iki tos veiklos atkūrimo, Protokolas turėtų būti įgyvendintas kuo skubiau. Todėl Protokolas turėtų būti laikinai taikomas nuo jo pasirašymo dienos, o šis sprendimas turėtų įsigalioti nuo jo priėmimo dienos;
- (9) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725¹ 42 straipsniu, buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė nuomonę 2023 m. birželio 19 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

1 straipsnis

Igaliojama pasirašyti Protokolą dėl Europos bendrijos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo (2023 m. – 2028 m.) (toliau – Protokolas) su sąlyga, kad Protokolas bus sudarytas¹⁺.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) Sąjungos vardu pasirašyti Protokolą.

3 straipsnis

Protokolas laikinai taikomas pagal jo 22 straipsnį nuo jo pasirašymo dienos iki tol, kol bus užbaigtos jam įsigaliooti būtinos procedūros.

¹ Protokolo tekstas paskelbtas OL L

⁺ OL: prašom baigti pildyti nuorodą, nurodant Protokolo, esančio dokumente ST 9890/23, paskelbimo nuorodą.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
